

FÊTE DE MAUGUIO



Du 8
au 16
août
2009

Rens. Service Festivités : 04 67 29 76 96

Samedi 8 août : Ouverture

12h/15h Apéritif concert « Années 80 »
organisé par Le Petit Camarguais

15h Concours à la mûlée ouvert à tous
La Boule Melgorienne

15h Grand Concours de la ville de Mauguio Triplette non-stop DEP en poules - Fanny Pétanque

16h Défilé des Festéjaires 😊 : Pichoto Camargo, les Tambourinaires de l'Etang de l'Or, les manadiers et les gardians. *Départ devant le bar le Mistral*

16h30 Départ des bandes de jeunes, animation par la Peña Manu et Compagnie. Arrivée aux arènes, présentation des participants. Présentation du «Trophée Melgorien de la Jeunesse»

18h 😊 **Un veau et une vache pour la Jeunesse** - Arènes

18h30 Roussataïo, lâcher de juments et de poulains : *départ Bd de la République, aux feux tricolores, à l'angle de la route de Candillargues en direction des arènes et retour*

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

21h Encierro - Place de la Libération

22h Toro Piscine 😊 - Toros et Toreros Arènes - Tarifs : 4€ et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais avec J.L Clavel

Grand Bal avec l'orchestre Perier Trait d'Union - Place de la Libération



Dimanche 9 août : Journée de la Saladelle

Journée Para Club de Mauguio - Sauts en parachute.

9h Suite et fin du concours : **1/2 Finale et Finale** - Fanny Pétanque

10h Partie amicale - La Boule Melgorienne

10h30 Ferrade 😊 animée par la Peña dei Clapas - *Mas des Pauvres*

À noter : un autocar sera mis à disposition de la jeunesse à 9h30 devant le Bar du Mistral pour se rendre au Mas des Pauvres en toute sécurité

10h30 Messe en provençal de la Festo Vierginenco, bénédiction des chevaux *Eglise St Jacques*

Distribution de la Saladelle - *Place de la Libération*

Prise de ruban par Mathilde Costes
Manifestation organisée par Pichoto Camargo

13h Abrivado 😊 - Départ Rte de Candillargues (*Voir plan ci-joint*)

13h30/16h Apéritif-concert offert par le CT Le Melgueil avec l'orchestre Sortie de Secours - Place de la Libération

15h Doublette mûlée challenge Carrosserie GNANI ouvert à tous - 100 € Fanny Pétanque

16h30 Trophée des As - Le Trident - Tarifs : 10€ et 5€ - Arènes

Manades : Du Ternen : *Figaret*, L'Aurore : *Chamarel*, Nicollin : *Arnaud*, Le Joncas : *Keops*, St Pierre : *Gastounet*

Raseteurs : J. Ouffe, T. Mondy, K. Bari, R. Guyon, L. Outarka, R. Mondy, B. Villard, L. Auzolle

Une vache pour la jeunesse 😊

Bandido après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

21h Encierro - Place de la Libération

Triplette mixte - Fanny Pétanque
Non/stop, ouvert à tous - 100 €

22h Toro piscine 😊 - Lou Biou - Arènes
Tarifs : 4 € et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais
avec Alain Jac

Grand Bal avec l'orchestre Octane -
Place de la Libération



Lundi 10 Août : Journée à l'Ancienne

8h30 Déjeuner ouvert à tous suivi d'une
partie amicale - La Boule Melgorienne

**9h30 Rassemblement des costumés
et des attelages** et départ vers le Mas
des Pauvres - Bar Le Mistral 😊

10h30 Déjeuner au pré offert aux
costumés. Ferrade animée par la Peña
d'Aigues-Mortes et Gaze de la Cadoule

**12/13h Retour des costumés et des
calèches au village**, qui devront partir
immédiatement après la gaze.

Deux Abrivados - Départ des prés
Après les Abrivados, apéritif offert aux
costumés - Cour école Prévert Sud

13h30/15h Apéritif-concert « Los Ga-
barri » Salsa Flamenco organisé par le
Bar du Commerce

13h Repas à l'ancienne organisé par
le CT Le Trident - Cour Ecole Prévert
Nord - Tarif 12€.

Renseignements et inscriptions :
04 67 29 47 37 ou 06 15 38 19 84

16h30 Etalons neufs - Lou Gardianou
Arènes - Tarifs : 7€ et 4€

Manades : Lafon, Rouquette, Cavallini,
Aubanel, Paulin, L'Aurore, Martini, Felix
Raseteurs : M. Charnelet, R. Guin, J.
Pinot, M. Gougeon, D. Moine
Une vache pour la jeunesse 😊

Deux Bandidos après la course.

18h30 Apéritif dansant - *Place de la
Libération*

22h Toro Piscine 😊 - Lou Gardianou
Arènes - Tarifs : 4€ et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais
avec Pause Café

Grand Bal avec l'Orchestre Sortie de
Secours - *Place de la Libération*



Mardi 11 Août : Journée de la Jeunesse

9h30 Petit-déjeuner offert aux bandes
de jeunes par la Municipalité, animé
par la Peña d'Aigues-Mortes
Cour école Prévert

**10h Jeux pour les enfants, veau et
vache pour les plus grands** - Arènes

12h30 Abrivado 7 taureaux - Départ
Route de Candillargues

13h Mini-encierro - *Pl. de la Libération*
(Les Bois Sans Soif)

13h30 Repas de la jeunesse 😊
Réservé aux bandes de jeunes inscrites
Site Morastel - Animation DJ «Lolo»
offerte par Los Borrachos

15h Concours en triplettes - La Boule
Melgorienne - Prime de 40€ + les mises

Doublette mêlée DEP - Fanny Pétanque
Non/ stop -150€

16h30 Trophée du Souvenir Manu et José - Trophée des As - Concours de 6 manades - Le Melgueil - Arènes
Tarifs : 12€ et 10€

Manades : Cuillé : *Ruy Blas*, *Tassou*
Fabre Mailhan : *Joli Coeur*, Nicollin : *Pericles*, Ribaud : *Severo*, Lafon : *Bolero*, Rouquette : *Sueno* (HP)

Raseteurs : S. Allouani, B. Villard, J. Ouffe, M. Schuller, G. Martinez, L. Outarka, D. Martin-Cocher, B. Four

Une vache pour la jeunesse 😊

Bandido après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

21h Encierro - Place de la Libération

Triplettes mixtes - Fanny Pétanque
Ouvert à tous -100 €

22h Toro piscine 😊 animé par Ricoune
Le Trident - Arènes - Tarifs : 4€ et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais avec Jo Allan

Grand Bal avec l'orchestre Arc K En Ciel - Place de la Libération



Mercredi 12 Août : Concours de Ferrades - Souvenir Elie Cabrolier - Journée de l'Aficion : tenue en blanc et rouge pour tous ! 😊

10h30 Concours de Ferrades «Souvenir Elie Cabrolier» animé par la Peña Patch & Co - *Mas des Pauvres*

Manades : Rouquette, L'Aurore, Le Levant, Lafon, Le Soleil, Les Termes, Le Ternen

12h30 Abrivado 😊 - Départ route de Candillargues

13h Mini-encierro offert par le CT Le Melgueil - Place de la Libération

13h30/15h Apéritif-concert offert par le CT Le Melgueil avec l'orchestre Exit
Place de la Libération

15h Concours triplettes mêlées ouvert à tous - Fanny Pétanque : Challenge Henri Vernisse - 160€

Challenge MF - Concours à la mêlée, ouvert à tous - La Boule Melgorienne

16h30 Trophée de l'Avenir - Arènes

Course offerte par la municipalité
Souvenir Alain et Pascal Salmeron

Manades : L'Aurore : *Colombus*, Les Termes : *Diabolo*, Lafon : *Gatuzo*, Le Levant : *Janus*, Le Soleil : *Brigand*, Rouquette : *Baladin*, Le Ternen : *Orion*
Raseteurs : A. Ayme, J.L. Ricci, M. Schuller, T.Mondy, R.Mondy, R.Gros

Remise des prix en piste du concours de Ferrades et de la course avec Pichoto Camargo

Une vache pour la jeunesse 😊

Bandido après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

19h30 Soirée avec Ricoune organisée par la Brasserie de l'Avenue

20h Soirée melgorienne animée par Apple Scruffs « Les Beatles et les années 60 » - Cave coopérative

Repas 18,50€ sur inscriptions : du 27 juillet au 04 août inclus au service Fes-
tivities de 15h30 à 17h. Permanences
supplémentaires, salle Bonnal de 17h à
19h en mairie, les 31 juillet, 3 et 4 août
Renseignements : 04 67 29 76 96

21h Encierro - Place de la Libération

Concours doublettes mêlées ouvert
à tous - Fanny Pétanque - Challenge
Gino - 100€



22h 6^{èmes} Olympiades Melgoriennes 😊

Le Melgueil - Arènes - Tarif : 5€
Concours de 4 manades : Vitou, La-
fon, Vellas, L'Aurore

Avec sauts de cheval à taureau, attentes
au fer, ferrades en pistes, sauts de
cheval à cheval, rodéo sur taureau en
présentation.

Bal rétro devant le Petit Camarguais
avec Indice Quartet

Grand bal avec l'orchestre Les Médi-
terranéens - Place de la Libération

Jeudi 13 Août

10h30 Ferrade animée par la Peña
d'Aigues-Mortes - Mas des Pauvres

12h30 Abrivado - Départ Route de
Candillargues

13h/15h Jeux « Fil rouge » Jeunesse 😊
Place de la Libération

16h30 Trophée de la Motte, Trophée
des As - Lou Biou - Arènes - Tarif : 10€
Manades : Rouquette : Gevaudan,
Cuillé : Lorca, L'Argentière : Forest,

Briaux : Alesien, A. Joncas : Flamenco,
Janin : Fallone

Raseteurs : S. Allouani, M. Schuller,
A. Benafitou, J. Ouffe, C. Garcia, N.
Benafitou

Une vache pour la jeunesse 😊

Bandido après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la
Libération

20h30 Concours en nocturne - La Boule
Melgorienne

21h Concours triplette mêlée - Fanny
Pétanque ouvert à tous

Challenge Hélène Santillana - 150€

22h Toro piscine 😊 - Ecole des raseteurs
Arènes - Tarifs : 4€ et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais
avec J.L Clavel

Grand bal avec l'orchestre Sortie de
Secours - Place de la Libération



Vendredi 14 août

8h Concours sur invitations, 8 quadrettes
La Boule Melgorienne

10h30 Déjeuner au pré tiré du sac

Ferrade 😊 à la Manade du Soleil, route
de Baillargues, organisée par le Trident.

12h30 Abrivado - départ Route de Can-
dillargues

13h/15h Apéro-mousse organisé par
Le Petit Bar

15h Concours triplettes mêlées non/stop,
ouvert à tous - 150 € - Fanny Pétanque

16h30 Trophée des Vaches cocardières

Lou Biou - Arènes - Tarifs : 8€

Manades : Le Brestalou : *Opale*, Chaballier : *Renauzy*, Raynaud : *Raffade*, La Gallère : *Christine*, Rouquette : *Latoise*, Chappelle : *Gazette*, Blatière-Bessac : *Mignon*
Raseteurs : J-F. Moulin, T. Dumont, J. Deslys, R. Mondy, J. Malige, M. Santiago
Remise des prix avec la Peña d'Aigues-Mortes.

Une vache pour la jeunesse 😊

Bandido après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

21h Doublettes mêlées, ouvert à tous
100€ - Fanny Pétanque

22h Toro piscine 😊 - Lou Revivre - Arènes
Tarif : 4 € et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais avec Pause Café

Grand Bal avec l'orchestre Olympia
Place de la Libération



Samedi 15 Août :
Festival d'Abrivados

10h30 Messe animée par la Peña dei Clapas - Eglise Saint Jacques

11h30 Festival d'Abrivados et présentation des manades sur le parcours du Festival d'Abrivados animé par la Peña Patch & Co

Manades : Lafon, Le Soleil, l'Aurore, Le Levant, Rouquette.

12h/15h Apéritif concert «Années 80»

organisé par Le Petit Camarguais

13h/15h Apéritif-concert «Apéro-Disco»
avec DJ Peter organisé par le Bar du Commerce

14h Concours de la municipalité - La Boule Melgorienne

15h Doublettes H. Montées et F. Montées, ouvert à tous - 150€ - Fanny Pétanque

15h 63^{ème} Grand Prix cycliste de la Fête
organisé par le Vélo Club Mauguio Carnon
Parcours : Départ Avenue du 8 mai 1945 (devant la salle Morastel), rue du Souvenir Français, rue des Saladelles, rue du Saut du Loup, arrivée avenue du 8 mai 1945 (devant la salle Morastel)

16h30 Trophée de l'Avenir - Le Trident Arènes - Tarif : 8 €

Manades : Rouquette : *Steff*, *Sueno*, Blatière : *Mintau*, Les Termes : *Izac*, Lagarde : *Mouscaillon*, Felix : *Kaki*
Raseteurs : G. Canot, K. Cartalade, D. Fougère, R. Mondy, M. Santiago, T. Mondy
Une vache pour la jeunesse 😊

Bandidos après la course

18h30 Apéritif dansant - Place de la Libération

21h Encierro - Place de la Libération

Triplettes mixtes, ouvert à tous - 150€
Fanny Pétanque

22h Toro Piscine 😊 avec le Toro de Fuego (feu d'artifice) - Le Trident - Arènes
Tarif : 4€ et 2€

Bal rétro devant le Petit Camarguais avec Variété Music

Grand bal avec l'orchestre Sur Mesure
Place de la Libération



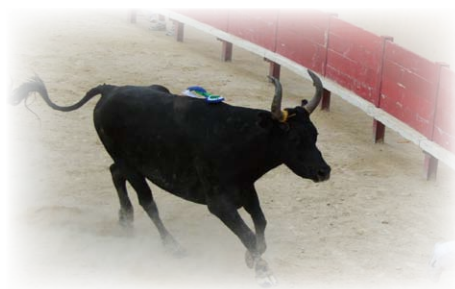
Dimanche 16 Août : Trophée des As Claude Verlaguet

9h Balade à vélo pour tous : jeunes, moins jeunes, seniors, vétérans - Tous types de vélos - *Rassemblement devant la salle Morastel - Renseignement Vélo Club : 04 67 29 36 44 ou 06 70 60 03 00*

10h30 Ferrade animée par la Peña Patch & Co - *Mas des Pauvres*

13h Deux Abrivados - *Départ Route de Candillargues*

15h Concours doublettes mêlées non/stop, ouvert à tous - 150 € - Fanny Pétanque



16h30 Trophée des As Claude Verlaguet *Arènes*

Manades : Rouquette : *Marcellin*, Le Brestalou : *Raboliot*, Paulin-Niquet : *Azerac*, Lautier : *Angellus*, Janin : *Guadalix*, Blatière : *Sifflet*, Joncas

Raseteurs : S.Allouani, J.Ouffe, B.Villard, C. Clarion, L.Outarka, T.Mondy, R.Mondy, B.Valette.

Tarif : 10€ - Remise des prix en piste par Pichoto Camargo

Bandidos après la course

18h30 Apéritif dansant - *Place de la Libération*

21h Encierro - *Place de la Libération*

22h Bal rétro devant le Petit Camarguais avec Dynamic

Grand bal avec l'orchestre Perier Trait d'Union - *Place de la Libération*

Remise du Trophée Melgorien de la jeunesse 🍷 *Place de la Libération*



Attention !

➤ Les Abrivados partiront à 12h30 sauf les dimanche 9 et 16 août, départ 13h, en raison du marché.

➤ Toutes les Abrivados partiront route de Candillargues, selon le plan, sauf celle de la Journée à l'Ancienne, qui partira des prés.

➤ Elles se dérouleront aller et retour, à l'exception du samedi 15 août.

➤ Les Bandidos emprunteront le trajet inverse, et sont susceptibles de se dérouler taureau par taureau ou quatre par quatre.

TOUTE ATTITUDE DANGEREUSE EST PROSCRITE :

➤ Les engins motorisés ne doivent ni précéder, ni suivre les Abrivados, Bandidos.

➤ Les jets de projectiles pierres, eau, farine, les feux, les cartons, les banderoles, les bâches, les fumigènes et les pétards sont interdits.

➤ Le site de l'Encierro est fermé : chacun y accède sous son entière responsabilité. La responsabilité de la commune ne pourra être mise en cause pour tout accident qui surviendrait dans ce périmètre.

Pour que vivent nos traditions, la plus grande prudence est recommandée lors de toutes les manifestations taurines.

Lexique camarguais :

Abrivado : Autrefois on amenait les taureaux pour les courses, entourés de gardians à cheval de la manade aux arènes. De nos jours les taureaux arrivent en camion (char). Par tradition, pendant les fêtes locales, des taureaux traversent le village entourés de gardians.

Bandido : Il s'agit du retour des taureaux vers les prés, selon le trajet inverse.

Encierro : Lâcher de taureaux dans les rues de la ville.

La Journée de l'Aficion :

La commission Festivités vous propose pour la fête votive 2009 une Journée de l'Aficion le mercredi 12 août.

L'aficion représente le respect et la passion de la culture taurine ainsi que le maintien des traditions. Cette spécificité qui anime nos fêtes est l'expression vivante de l'identité du Pays de l'Or, empreinte d'émotions et de sensations. Cette journée inter-génération a pour but de favoriser les échanges, le partage et la convivialité.

Le code pass de cette journée est : tenue blanche et rouge pour tous !

Le Fil rouge :

Cette année, les bandes inscrites en mairie pourront participer au Trophée Melgorien de la Jeunesse.

Tout au long de la fête, des temps seront balisés pour que les bandes en lice puissent gagner des points au travers de leur participation à des animations, jeux, défilé, toros-piscine...

Vous pourrez les repérer sur les programmes grâce au logo « fil rouge » : ☺

Le dernier jour de la fête, la bande gagnante se verra récompensée par le Trophée Melgorien

de la jeunesse, réalisé par les jeunes des Ateliers de Bentenac de Mauguio. Celui-ci sera remis en jeu l'année suivante.

Cette nouveauté a été le fruit d'une réflexion commune avec des représentants de bandes de jeunes ; son objectif est essentiellement de nous permettre de vivre des moments festifs et conviviaux et d'être partie prenante dans l'animation de la fête votive et le maintien de ses traditions taurines, pour le plaisir de tous.

POZ'ALCO : 4^{ème} édition...

POZ'ALCO, un dispositif de prévention, d'intervention et de prise en charge qui fonctionnera tous les soirs, entre le 8 et le 16 août de 18h30 à 2h30 du matin.

POZ'ALCO

Une équipe, celle des professionnels de l'association Portia, pôle en addictologie regroupant médecins, infirmiers, éducateurs et anciens malades d'alcool... qui vous accueillera 57 rue de la Portette, tout près de la Mairie.

POZ'ALCO, parce que la fête fait partie de notre vie et de notre culture mais pas à n'importe quel prix !...

Contact et renseignements : Karine Vianès ➔ Pôle Jeunesse Sport Vie
quotidienne et Médiation : 04 67 12 05 83

